

**Zeitschrift:** Jahresbericht des Bündnerischen Lehrervereins  
**Herausgeber:** Bündnerischer Lehrerverein  
**Band:** 49 (1931)  
  
**Artikel:** Auszug aus den Verwaltungsrechnungen der Versicherungskassen pro 1930  
**Autor:** Lenggenhager, Albert / Wieland, Joh. P.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-146807>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Auszug aus den Verwaltungsrechnungen der Versicherungskassen pro 1930

## 1. Etat der Lehrerversicherungskassen auf 1. Januar 1931.

### I. Alte Hilfskasse:

|   |     |       |
|---|-----|-------|
| Mitgliederbestand am 1. Januar 1930 . . . . .   | 158 |       |
| Abgang:   |     |       |
| 1930 gestorben . . . . .                        | 5   |       |
| Auf 31. Dezember 1930 Versicherungssumme fällig | 5   | 10    |
|   |     | <hr/> |
| Mitgliederbestand auf 1. Januar 1931            | 148 |       |
| Davon bei der Suisse versichert:                |     |       |
| Auf Todesfall . . . . .                         | 74  |       |
| Mit abgekürzter Lebensversicherung . . . . .    | 11  |       |
| Mit Rentenbezug . . . . .                       | 56  |       |
| Mit noch nicht fälliger Rente . . . . .         | 1   | 142   |
|   |     | <hr/> |
| Davon bei der Rentenanstalt versichert:         |     |       |
| Auf Todesfall . . . . .                         | 4   |       |
| Mit Rentenbezug . . . . .                       | 2   | 6     |
|   |     | <hr/> |

### II. Neue Versicherungskasse:

|  |     |       |
|--|-----|-------|
| Mitgliederbestand am 1. Januar 1930 . . . . .        | 797 |       |
| Abgang:  |     |       |
| 1930 gestorben: Aktive Lehrer . . . . .              | 3   |       |
| Rentenbezüger . . . . .                              | 5   | 8     |
|  |     | <hr/> |
| Auf 31. Dezember 1930 ausgetreten . . . . .          | 6   | 14    |
|  |     | <hr/> |
|  | 783 |       |
| Zuwachs: Neu in den Schuldienst getreten . . . . .   | 28  |       |
|  |     | <hr/> |
| Mitgliederbestand am 1. Januar 1931                  | 811 |       |
| Davon sind: Rentenbezüger . . . . .                  | 51  |       |
| Selbstzahler der Prämien . . . . .                   | 7   |       |
| Stillstehende Mitglieder . . . . .                   | 82  | 140   |
|  |     | <hr/> |
| Aktive Lehrer mit Fr. 30.— kantonaler Prämienbeitrag | 671 |       |
|  |     | <hr/> |

## 2. Prämienrechnung für den Kanton.

|   |                 |
|---|-----------------|
|   | Fr.             |
| Für 671 aktive Lehrer à Fr. 30.— Staatsbeitrag .                      | 20,130.—        |
| Für 8 aktive Lehrer Prämien an die Suisse à Fr. 15.—                  | 120.—           |
| IX. Einzahlung des Kantons für 72 Eingekaufte .                       | 10,813.—        |
|   | <u>31,063.—</u> |
| Für 671 aktive Lehrer à Fr. 60.— à conto Gehalts-<br>zulage . . . . . | 40,260.—        |
| Total   | <u>71,323.—</u> |

## 3. Auszug aus der Verwaltungsrechnung der neuen Versicherungskasse pro 1930.

### Einnahmen:

|   |                 |            |
|---|-----------------|------------|
|   | Fr.             | Fr.        |
| Prämien für 667 aktive Lehrer à<br>Fr. 90.— . . . . . | 60,030.—        |            |
| Prämien pro 1931 von 7 Selbstzahlern                  | 630.—           |            |
| Zinse pro 1930 . . . . .                              | 71,231.—        |            |
| VIII.Einzahlung des Kantons . .                       | 10,813.—        |            |
| Nachzahlung von 5 Versicherten .                      | <u>1,621.60</u> | 144,325.60 |

### Ausgaben:

|                                      |                  |           |                  |
|--------------------------------------|------------------|-----------|------------------|
| 52 Lehrerrenten                      | 39,633.85        |           |                  |
| 36 Witwen- und Waisen-<br>renten     | <u>10,798.75</u> | 50,432.60 |                  |
| Rückvergütungen . . . . .            |                  | 1,462.50  |                  |
| Couponssteuer . . . . .              |                  | 431.75    |                  |
| Checkgebühren und Frankaturen .      |                  | 129.40    |                  |
| Baumaterialien . . . . .             |                  | 26.60     |                  |
| Miete für das Tresorfach . . . .     |                  | 70.—      |                  |
| Verwaltung:                          |                  |           |                  |
| Revision                             | 40.—             |           |                  |
| Salär der Verwaltungs-<br>kommission | 800.—            |           |                  |
| Statutenrevision                     | <u>69.45</u>     | 909.65    | 53,462.50        |
| Vorschlag in der Betriebsrechnung    |                  |           | <u>90,863.10</u> |

|   | Fr.       | Fr.          |
|---|-----------|--------------|
| Vorschlag in der Betriebsrechnung           |           | 90,863.10    |
| Aktivvermögen am 31. Dezember 1929          |           | 1,452,706.15 |
| Aktivvermögen am 31. Dezember 1930          |           | 1,543,569.25 |
| Passiven:                                   |           |              |
| 91 auf 31. Dez. 1930 fällige Renten         | 52,602.25 |              |
| 1 auf 31. Dez. 1930 fällige Abfindung       | 277.50    | 52,879.75    |
| Reinvermögen am 31. Dezember 1930           |           | 1,490,689.50 |
| Reinvermögen am 31. Dezember 1929           |           | 1,401,691.05 |
| Vorschlag im reinen Vermögensstand pro 1930 |           | 88,998.45    |

#### Ausweis:

|  |              |
|--|--------------|
| Bei der Kantonalbank angelegt . . . . .            | 350,000.—    |
| Beim Kanton fest angelegt . . . . .                | 23,000.—     |
| Bei der Standeskasse angelegt . . . . .            | 1,167,304.60 |
| Im Sparheft 188 325 am 31. Dezember 1930 . . . . . | 2,301.10     |
| Im Postcheck am 31. Dezember 1930 . . . . .        | 963.55       |
| Total wie oben im Aktivvermögen                    | 1,543,569.25 |

#### Revision:

Vorstehende Jahresrechnung geprüft und richtig befunden

Chur, den 8. Januar 1931

Die Revisoren:

sig.: A. Lenggenhager

sig.: Joh. P. Wieland.

#### 4. Betriebsrechnung des Reservefonds der alten Lehrerhilfskasse pro 1930.

##### Einnahmen:

|   | Fr.       |
|---|-----------|
| Vermögen am 31. Dezember 1929 . . . . . | 19,746.60 |
| Zinse pro 1930 . . . . .                | 874.75    |
| Total der Einnahmen                     | 20,621.35 |

|   |       |               |
|---|-------|---------------|
| Total der Einnahmen                     | Fr.   | Fr.           |
|   |       | 20,621.35     |
| Ausgaben:                               |       |               |
| 97 Zuschüsse à Fr. 5.— an die Prämien   | 485.— |               |
| Couponssteuer                           | 17.05 |               |
| Salär an die Verwaltungskommission      | 200.— | 702.05        |
| Vermögen am 31. Dezember 1930 . . . . . |       | 19,919.30     |
| Vermögen am 31. Dezember 1929 . . . . . |       | 19,746.60     |
| Vorschlag pro 1930                      |       | <u>172.70</u> |

#### Ausweis:

|   |                  |
|---|------------------|
| 6 Obligationen bei der Kantonalbank und beim Kanton | 19,000.—         |
| Im Sparheft Nr. 147 988 . . . . .                   | 919.30           |
| Total wie oben                                      | <u>19,919.30</u> |

#### Revision:

Vorstehenden Rechnungsabschluß geprüft und richtig befunden

Chur, den 8. Januar 1931

Die Revisoren:

sig.: A. Lenggenhager  
sig.: Joh. P. Wieland.

### 5. Vermittlungsverkehr zwischen den Versicherten der alten Kasse und der Suisse, bezw. Rentenanstalt pro 1939.

|  | Einnahmen<br>Fr. | Ausgaben<br>Fr. |
|--|------------------|-----------------|
| 1. I. 1930: Guthaben im Postcheck:                     |                  |                 |
| Für 81 Prämien . . . . .                               | 810.10           |                 |
| a) Prämien:  |                  |                 |
| Von Rentenanstalt 5 Überschufprämien                   | 30.20            |                 |
| Aus Zins des Reservefonds, 97 à 5.—                    | 485.—            |                 |
| Von Standeskasse 9 Prämien für aktive Lehrer . . . . . | 135.—            |                 |
| Übertrag   | 1,460.30         |                 |



|   | Einnahmen<br>Fr. | Ausgaben<br>Fr. |
|---|------------------|-----------------|
| Hertrag   | 1,460.30         |                 |
| An die Versicherten . . . . .   |                  | 30.20           |
| An 16 Versicherte direkt à 5.— .  |                  | 80.—            |
| An Suisse 90 Prämien à 15.— und<br>10 Rop. Stempelsteuer . . .          |                  | 1,350.10        |
| b) Gewinnanteile:   |                  |                 |
| Von Suisse . . . . .  | 276.40           |                 |
| An 13 nicht Prämienpflichtige 50.—<br>Für 76 mit den Prämien verrechnet | 226.40           | 276.40          |
| c) Renten:  |                  |                 |
| Von Rentenanstalt 4 und direkt ausbezahlt                               | 272.—            | 272.—           |
| Von Suisse 57 und direkt ausbezahlt                                     | 4,070.95         | 4,070.95        |
| Von R. A. 2 Teilrenten für Verstorbene und ausbezahlt . . . .           | 66.80            | 66.80           |
| d) Abgekürzte Versicherungen:   |                  |                 |
| Von Suisse 1  | 622.40           |                 |
| Schlußdividenden  | 6.10             | 628.50          |
| An die Versicherten ausbezahlt .  |                  | 628.50          |
| e) Sterbesummen:  |                  |                 |
| 1 von Suisse  | 585.—            |                 |
| 1 von Rentenanstalt   | 730.—            | 1,315.—         |
| An die Angehörigen der Verstorbenen                                     |                  | 1,315.—         |
| f) 31. Dezember:  |                  |                 |
| Eingang von Rentenanstalt:  |                  |                 |
| 2 Renten  | 154.—            |                 |
| 4 Überschufprämien  | 28.70            | 182.70          |
| Eingang für 77 Prämien à 10.—und<br>10 Rp. Stempelsteuer . . . .        | 770.10           |                 |
| g) 31. Dezember:  |                  |                 |
| Guthaben im Postcheck X 935   |                  | 952.80          |
|   | 9,042.75         | 9,042.75        |

## Revision:

Vorstehende Vermittlungsverkehrs-Rechnung geprüft und richtig befunden

Chur, den 8. Januar 1931

Die Revisoren:

sig.: A. Lenggenhager

sig.: Joh. P. Wieland.

### 6. Rechnungsabschluß der Unterstützungskasse des Bündner Lehrervereins pro 31. Dezember 1930.

|   | Fr. | Fr.     |
|---|-----|---------|
| Vermögen am 31. Dezember 1929 . . . . . |     | 1,685.— |

#### Einnahmen:

|  |          |           |
|--|----------|-----------|
| Geschenk aus der Hinterlassenschaft            |          |           |
| von A. Cadonau als Legat . . . . .             | 20,000.— |           |
| Geschenk von J. Plattner, Klosters . . . . .   | 200.—    |           |
| Legat Sonder, dem Sparheft entnommen . . . . . | 300.—    |           |
| Sammlungen von 21 Konferenzen . . . . .        | 653.60   |           |
| Beitrag des Bündner Lehrervereins . . . . .    | 775.—    |           |
| Zuwendungen von 2 Privaten . . . . .           | 21.20    |           |
| Zinse von den Legaten usw. . . . .             | 984.90   | 22,934.70 |
| Total der Einnahmen                            |          | 24,619.70 |

#### Ausgaben:

|   |          |                 |
|---|----------|-----------------|
| 8 Unterstützungen à 100.—   | 800.—    |                 |
| 3 Unterstützungen à 80.—  | 240.—    | 1,040.—         |
| Couponssteuer . . . . .   |          | 18.25           |
| Anlage bei der Kantonalbank: Legat Cadonau . . . . .              | 20,000.— |                 |
| Anlage bei der Kantonalbank: Legate Sonder und Plattner . . . . . | 500.—    |                 |
| Zinsverlust beim Sparheft Sonder . . . . .                        | — .50    | 21,558.75       |
| Vermögen am 31. Dezember 1930                                     |          | <u>3,060.95</u> |

### Ausweis:

|  |                 |
|--|-----------------|
| Im Sparheft Nr. 188 453 . . . . .            | Fr.<br>3,044.75 |
| Guthaben im Postcheck am 31. Dezember 1930 . | 16.20           |
| Total wie oben                               | <u>3,060.95</u> |

### Legate:

|  |                 |
|--|-----------------|
| Wassali, Kantonalbank Nr. 4112 . . . . .         | 2,000.—         |
| Koch-Lanz, Kantonalbank Nr. 603 . . . . .        | 1,000.—         |
| Sonder-Plattner, Kantonalbank Nr. 7369 . . . . . | 500.—           |
| Matossi, Kantonalbank Nr. 7446 . . . . .         | 500.—           |
| Herold, Kantonalbank Nr. 12 489 . . . . .        | 1,000.—         |
| Caillonau, Kantonalbank Nr. 768 . . . . .        | 20,000.—        |
| Total Legate am 31. Dezember 1930                | <u>25,000.—</u> |

### Revision:

Vorstehenden Rechnungsabschluß geprüft und richtig befunden

Chur, den 8. Januar 1931

Die Revisoren:

sig.: A. Lenggenhager

sig.: Joh. P. Wieland.